

25900102

Reg.No :

Name :

MAHATMA GANDHI UNIVERSITY, KOTTAYAM

MGU-UGP (Honours) / MGU-BBA(Honours) / MGU-BCA(Honours)

REGULAR EXAMINATION, MARCH 2025

SECOND SEMESTER

Ability Enhancement Courses (AEC) - MG2AECHIN102 - MODERN HINDI

PROSE AND TRANSLATION (COMMERCE)

(2024 ADMISSION ONWARDS)

Duration: 1.5 Hours

Maximum Marks: 50

**Remember(K), Understand(U), Apply(A), Analyse(An), Evaluate(E), Create(C), Skill(S), Interest(I)
and Appreciation(Ap)**

Students should attempt at least one question from each course outcome to enhance their overall outcome attainability.

Part A

MULTIPLE CHOICE QUESTIONS

Answer all questions

Each question carries 1 marks

1. सुशीला टाकभैरे की कहानी संग्रह कौन सी है? [K] / [CO1]
a). परीक्षा b). अनुभूतियों के घेरे
c). इलाज d). पंचलाईट
2. जुलूस कहाँ आकर रुक गया था? [U] / [CO2]
a). गाँव b). चौराहे
c). स्कूल d). शहर
3. Agency शब्द का हिन्दी अनुवाद क्या है? [U] / [CO5]
a). अभिकरण b). बकाया
c). विनियोग d). खाता
4. रोज़ शब्द का अर्थ क्या है? [U] / [CO3]
a). Decay b). Decide
c). Daily d). Food

5. विवेकी राय का जन्म कब हुआ? [K] / [CO1]
- a). 19 नवंबर 1924 b). 20 सितंबर 1925
- c). 21 अक्तूबर 1926 d). 22 दिसंबर 1930
6. कौन रजाई के बगैर परेशानी में है? [U] / [CO3]
- a). पति-पत्नी b). गोपिका
- c). सुशीला d). दादा
7. विवेकी राय का उपन्यास कौनसा है ? [K] / [CO1]
- a). पाली b). मंगल भवन
- c). मुक्ति d). चीलें
8. अंक सूची शब्द का अंग्रेज़ी अनुवाद क्या है? [U] / [CO5]
- a). Gazette b). Balance sheet
- c). Mark sheet d). Paper
9. शर्मिला बोहरा जालान का संस्मरण कौनसा है? [K] / [CO1]
- a). मौन की आभा b). उन्नीसवीं बारिश
- c). तुलसीदास d). पलाश के फूल
10. जोकहरा से कहाँ तक की यात्रा सब्र का इम्तिहान लेने वाली थी? [U] / [CO4]
- a). आग्रा b). गंगोली
- c). जयपुर d). ग्वालियर
11. शादी से पेशतर किसका उपन्यास है? [K] / [CO1]
- a). शर्मिला बोहरा जालान b). विजयदान देथा
- c). अनुपम मिश्र d). विवेकी राय
12. गाँव शब्द का अर्थ क्या है? [U] / [CO2]
- a). Street b). Town
- c). Village d). City
13. लड्डू शब्द का अंग्रेज़ी लिप्यंतरण क्या है? [U] / [CO5]
- a). Ladoo b). Lattu
- c). Ladu d). Laddu

14. शिकंजे का उर्दू आत्मकथा में टाकभौरे परिवार को मकान देने से इनकार क्यों किया जाता है? [U] / [CO3]
- a). गरीबी के कारण b). उनके पेशे के कारण
- c). उनकी दलित जाति जानकर d). बड़े परिवार के कारण
15. मनबोध मास्टर की डायरी किसकी डायरी है [K] / [CO1]
- a). विवेकी राय b). रामविलास शर्मा
- c). विद्यानिवास मिश्र d). असगर वजाहत
16. सुशीला टाकभौरे की काव्य संग्रह है? [K] / [CO1]
- a). मुक्ति b). रूबरू
- c). टूटा पहिया d). तुमने उसे कब पहचाना
17. 'आधा गाँव' उपन्यास के लोकार्पण समारोह के बाद किसने प्रेस कॉन्फ्रेंस रखी थी? [K] / [CO4]
- a). मोहिनी b). सुधीर
- c). जयप्रकाश 'धूमकेतु' d). असगर वजाहत
18. Live शब्द का हिंदी लिप्यंतरण क्या है? [U] / [CO5]
- a). लईव b). लाइव
- c). लाई d). लाव
19. मूल्यांकन शब्द का अंग्रेज़ी अनुवाद क्या है? [U] / [CO5]
- a). Registration b). Audit
- c). Valuation d). Fixation
20. Government शब्द का हिन्दी अनुवाद क्या है? [U] / [CO5]
- a). मंत्रालय b). कार्यालय
- c). सरकार d). मंत्री

[1x20 = 20]

Part B

VERY SHORT ANSWER TYPE QUESTIONS

Answer any 5 questions

Each question carries 2 marks

21. सुशीला टाकभौरे को प्राप्त दो पुरस्कारों के नाम लिखिए। [K] / [CO1]
22. बूढ़े आदमी ने जुलूस का रास्ता रोकने का क्या कारण बताया? [U] / [CO2]

23. अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए। उसके बारे में तुम्हें कैसे पता? कृपया मेरे लिए एक गिलास पानी लाइए। [A] / [CO5]
24. पड़ोसियों की उपेक्षा और तटस्थता से किसे अपमान महसूस होता था और क्यों? [U] / [CO3]
25. हिंदी में अनुवाद कीजिए। a) Birds can fly. b) They can't do this work. [A] / [CO5]
26. अमीर और गरीबों के बीच की खाई का अंदाज़ा कब होता है? [U] / [CO2]
27. उस गली में मेरे पैरों के निशान कैसे हैं? नामक पाठ की विधा क्या है? और उसके लेखक कौन है? [K] / [CO1]

[2x5 = 10]

Part C

DESCRIPTIVE TYPE QUESTIONS & COMPREHENSION

Answer any 4 questions

Each question carries 5 marks

28. हिन्दी में अनुवाद कीजिए। Reply Regretting Inability to Join 144, Stark Lane Mumbai-400054 15/02/2024 Dear Sreya, It is extremely thoughtful of you to plan a get-together for all of us. I wish I could join you, but I am sorry to say that I have a project starting next month, and it would not be possible for me to be there. With love, Surya [A] / [CO5]
29. "महाराज जी! इस घर की भिक्षा नहीं लेना। यहाँ ज़मादारन रहती है।" सप्रसंग व्याख्या कीजिए। [An] / [CO1, CO3]
30. प्रस्तुत गद्यांश पढ़कर नीचे दिये गये प्रश्नों के उत्तर लिखिए। फिर सोचता हूँ। जुलूस तो आ गया रोक तोड़कर और ग्रामीण? ऑफ! वे भी नहीं मानने वाले हैं। गलियों में लाठियाँ भनभना रही हैं। खपरेलें गिर रही हैं। खड़खड़... खड़खड़ खपरेलें नहीं, यह लाठियों की टक्कर है। रास्ते के छोर से दूसरी गली तक, पागलों की अंधभिड़ता सिर फट गये। हाथ टूट गया और खून से कुर्ते रंग गए। a) रोक तोड़कर क्या आ गया? b) गलियों में क्या भनभना रही है? c) किसके कुर्ते खून से रंग गए? d) प्रस्तुत गद्यांश का लेखक कौन है? e) प्रस्तुत गद्यांश किस पाठ से लिया गया है? [U] / [CO1, CO2]
31. मॉल कैसे वातावरण और परिवेश की सृष्टि करता है? [U] / [CO1, CO2]
32. "रास्ता बंद करने वालों का रास्ता खुला है। कष्ट उन्हें है, जिनका नाम जनता है। जो मूक है।" अपनी राय प्रकट कीजिए। [An] / [CO1, CO2]
33. अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए। हॉकी भारत वर्ष का राष्ट्रीय खेल है। इसके वर्तमान स्वरूप की शुरुआत 1860 में इंग्लैंड में हुई थी। रोलर हॉकी, मैदानी हॉकी, स्लेज हॉकी, आइस हॉकी-हॉकी खेल के अन्य रूप हैं। स्लेज हॉकी विकलांगों द्वारा, आइस हॉकी बर्फ पर तथा NO रोलर हॉकी खिलाड़ी पहियेवाले जूते पहनकर खेलते हैं। [A] / [CO5]

[5x4 = 20]